

**AVIS PUBLIC**

**PUBLIC NOTICE**

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE  
RÈGLEMENT NUMÉRO GEN-2021-53

TO THE PERSONS INTERESTED BY DRAFT BY-LAW  
NUMBER GEN-2021-53

**CONSULTATION ÉCRITE SUR LE PROJET DE  
RÈGLEMENT NO GEN-2021-53**

**WRITTEN CONSULTATION ON  
DRAFT BY-LAW NO. GEN-2021-53**

**AVIS PUBLIC** est par les présentes donné de ce qui suit :

**PUBLIC NOTICE** is hereby given of the following :

1. Lors d'une séance tenue le 3 mai 2021, le conseil municipal a adopté le projet de règlement numéro GEN-2021-53 intitulé :

1. At a Sitting held on May 3, 2021, the municipal council adopted the draft by-law number GEN-2021-53 entitled :

**RÈGLEMENT CONCERNANT LES APPAREILS  
ET LES FOYERS PERMETTANT L'UTILISATION  
D'UN COMBUSTIBLE SOLIDE**

**BY-LAW RELATING TO SOLID FUEL BURNING  
APPLIANCES AND FIREPLACES**

L'objet de ce règlement est de prévoir les appareils et foyers permettant l'utilisation d'un combustible solide autorisés sur le territoire de la ville. L'article 3.4 du *Règlement de construction 90-60* est amendé par l'abrogation du paragraphe a.1).

The purpose of this by-law is to provide for solid fuel burning appliances and fireplaces permitted within the Town. Section 3.4 of *Building By-law 90-60* is amended by repealing subsection (a.1).

2. Une consultation écrite d'une durée de 15 jours à compter du 7 mai 2021, ayant pour objet de recueillir les commentaires des personnes et organismes intéressés, remplace l'assemblée publique de consultation.
3. Tous les commentaires doivent être transmis le ou avant le 25 mai 2021 à l'adresse courriel suivante : [greffe@ville.kirkland.qc.ca](mailto:greffe@ville.kirkland.qc.ca).
4. Ce projet de règlement peut être consulté, en tout temps, sur le site Internet de la Ville de Kirkland.
5. Ce projet de règlement ne contient aucune disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

2. A 15 day written consultation starting May 7, 2021, having for object the gathering of comments from interested persons and bodies, replaces the public consultation meeting.
3. All comments must be forwarded on or before May 25, 2021 to the following email address: [greffe@ville.kirkland.qc.ca](mailto:greffe@ville.kirkland.qc.ca).
4. This draft by-law is available for consultation, at any time, on the Town of Kirkland's website.
5. This draft by-law contains no provisions that would make it a by-law subject to approval by way of referendum.

**DONNÉ** à Kirkland, ce 7<sup>ème</sup> jour de mai 2021

**GIVEN** at Kirkland, this 7th day of May, 2021

Annie Riendeau, avocate/Attorney  
Greffière et directrice des affaires juridiques/Town Clerk and Director of Legal Affairs